



Distr.
GENERALE
S/6699/Add.c
14 octobre 1965
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

RAPPORT DU SECRETAIRE GENERAL SUR SES EFFORTS EN VUE DE DONNER EFFET
AUX RESOLUTIONS 210 ET 211 QUE LE CONSEIL DE SECURITE A ADOPTÉES
RESPECTIVEMENT LE 6 ET LE 20 SEPTEMBRE 1965

Additif

1. Le présent rapport donne quelques faits et chiffres fondamentaux au sujet de la surveillance du cessez-le-feu et du retrait des forces armées conformément aux résolutions du Conseil de sécurité. L'effectif actuel des deux missions coordonnées chargées de surveiller le cessez-le-feu dans son ensemble et les retraits est fondé sur une estimation, faite avec l'avis des observateurs militaires dans la région. Le nombre total d'observateurs et l'appui logistique donnés ici sont considérés comme le minimum nécessaire à ce stade pour une surveillance efficace du cessez-le-feu et du retrait des forces armées conformément à la résolution que le Conseil de sécurité a adoptée le 20 septembre 1965. L'hypothèse de base sur laquelle se fonde le présent rapport est, nécessairement, que le cessez-le-feu sera maintenu et que des combats violents ne se reproduiront plus. Le renforcement d'UNMOGIP est en cours pour tenir compte de la demande formulée expressément par le Conseil de sécurité dans sa résolution du 6 septembre, et il s'effectue conformément aux indications données par l'observateur militaire en chef. Il se peut que l'expérience montre qu'un léger accroissement du nombre des observateurs permettrait de mieux faire observer le cessez-le-feu, surtout dans les régions les plus éloignées.

A. ORGANISATION

Effectif et déploiement des observateurs

2. Dix Etats Membres (Birmanie, Brésil, Canada, Ceylan, Ethiopie, Irlande, Népal, Nigéria, Pays-Bas et Venezuela) ont fourni au total 90 observateurs pour l'UNIPOM. Sur ce chiffre, 68 étaient arrivés le 13 octobre dans la région de la mission. Il

4. Pour ce qui est de l'UNMOGIP, au moment de l'adoption de la résolution du 6 septembre 1965 dans laquelle le Conseil de sécurité a prié le Secrétaire général "de prendre toutes les mesures possibles pour renforcer" l'UNMOGIP. Sur la base d'un arrangement existant avec l'Inde et le Pakistan, ces observateurs, comme par le passé, ont été fournis par les 11 pays suivants : Australie, Belgique, Canada, Chili, Danemark, Finlande, Italie, Norvège, Nouvelle-Zélande, Suède et Uruguay. Après l'adoption de la résolution du 6 septembre, on a demandé à ces mêmes pays, qui ont accepté, de fournir 59 observateurs supplémentaires pour l'UNMOGIP. Tous ces observateurs sont arrivés sur les lieux de leur mission. L'UNMOGIP a donc maintenant 102 observateurs, mais comme 13 d'entre eux ont été détachés à titre temporaire auprès de l'UNIPOM, 89 seulement sont effectivement au service de l'UNMOGIP.

5. A partir du 11 octobre ces 89 observateurs ont été déployés comme suit dans l'ensemble du secteur d'opérations de l'UNMOGIP, qui s'étend des deux côtés de la ligne du cessez-le-feu au Cachemire (soit environ 500 miles) et la zone qui sépare le Pakistan et Jammu (environ 120 miles)

Personnel du Q.G.
et observateurs

Côté indien :

Quartier général (été) :	Srinagar	4
Postes :	Kargil	2
	Baramula	9
	Punch	6
	Galuthi	7
	Naushera	7
	Jammu	8
	Akhnur	4
Bureau de liaison :	New Delhi	1

Côté pakistanais :

Quartier général (hiver) :	Rawalpindi	11
Postes :	Skardu	2
	Domel	7
	Rawalskot	8
	Kotli	9
	Bhimber	7
	Sialkot	6
Bureau de liaison :	Rawalpindi	2

 41

6. L'UNMOGIP, commandé par le général R. H. Nimmo, chef du Groupe d'observateurs militaires, et l'UNIPOM, commandé par le général Bruce F. MacDonald, commandant en chef, ont des rapports étroits et une action coordonnée en ce qui concerne leurs fonctions de supervision concernant l'application du cessez-le-feu dans tout le secteur ainsi qu'aux retraits de troupes.

Personnel civil et matériel

7. Le total des besoins nécessaires en personnel civil et en moyens de transport et matériel de communication est indiqué dans les tableaux annexés au présent rapport.

Aéronefs

8. Deux Caribou et un Otter ont été fournis à l'UNMOGIP et un Caribou et deux Otter à l'UNIPOM. Ces appareils sont pilotés, entretenus et réparés par une unité de transports aériens d'environ 80 personnes, stationnée à Lahore.

9. On examine actuellement la possibilité de fournir trois autres Otter et des hélicoptères dans certaines parties du secteur.

B. DEPENSE PREVUE

10. La dépense prévue pour renforcer l'UNMOGIP, en augmentant sensiblement l'effectif des observateurs ainsi que la quantité de matériel et le nombre des avions, sera d'environ 2 millions de dollars pour une période d'un an. Cette somme s'ajoute au budget ordinaire de l'UNMOGIP qui a été évalué à 600 100 dollars pour 1965 (A/5969, p. 40 et p. 43-44). Le coût total de l'UNIFOM pour une période de trois mois est évalué à 1 427 000 dollars environ. On notera que cette somme est plus faible que celle de 1 645 000 dollars qui avait été primitivement évaluée (S/6699, par. 14) et qui était basée sur le fait que l'on prévoyait 100 observateurs.

11. Les prévisions de dépense détaillées s'établissent comme suit :

	UNMOGIP (Renforts pour un an)	UNIFOM (Trois mois)
	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>
Frais de voyage et indemnités pour les observateurs militaires	405 000	288 800
Aéronefs	566 000	362 000
Matériel (y compris véhicules, radio, matériel de bureau, etc.)	408 300	363 500
Personnel, locaux, entretien des véhicules et frais divers	620 700	402 700
	<u>2 000 000</u>	<u>1 427 000</u>

/...

ANNEXE

Besoins en personnel civil et en matériel de
communication et de transport

Personnel civil

6. Catégorie	UNMOGIP				UNIPOM	
	Effectif initial	Renforts autorisés	Total	En activité	Effectif autorisé	En activité
Administrateurs	2	1	3	2	4	4
Agents du service mobile	26	26	52	41	42	26
Total	28	27	55	43	46	30

Matériela) Véhicules

7. Types de véhicules	UNMOGIP				UNIPOM	
	Nombre initial	Renforts	Observations	Total	Nombre demandé	Observations
<u>Conduites intérieures</u>	2	2	En cours de livraison	4	2	Achat en cours 1 véhicule prêté par le BAT
<u>Camionnettes tous terrains (jeeps)</u>	17	20	Livrées	37	40	36 livrées en octobre 1965
<u>Camions</u>	2	2	En cours de livraison. Dans l'entre-temps loués aux termes d'arrangements spéciaux	4	2	En cours de livraison. Dans l'entre-temps loués aux termes d'arrangements spéciaux
<u>Microbus</u>	-	4	1 livré en octobre 1965	4	1	Livré
<u>Jeeeps militaires prêtées</u>						
<u>Inde</u>	31	47	Livrées	78	33	Livrées
<u>Pakistan</u>	30	40	Prêt en voie de négociation. Non encore livrées	70	32	12 prêtées
<u>Total</u>	82	115		197	110	

b) Matériel et télécommunications

UNMOGIP (préexistant)	UNMOGIP (renfort = 1 an)	UNIPOM (3 mois)
17 Récepteurs	4 Récepteurs	4 Récepteurs
12 Emetteurs morse	1 Emetteur morse	4 Emetteurs morse
2 Emetteurs pour téléimprimeurs (Karachi)		
15 Emetteurs-récepteurs à bande latérale unique, stations de base	12 Emetteurs-récepteurs à bande latérale unique, stations de base	15 Stations de base 65 Postes pour véhicule 10 Postes portatifs
6 Emetteurs-récepteurs à bande latérale unique portatifs (" <u>Pack sets</u> ")	100 Emetteurs-récepteurs à bande latérale unique portatifs (" <u>Pack sets</u> ") 24 Emetteurs-récepteurs à bande latérale unique	*Destinés aux observateurs militaires
Matériel pour téléimprimeurs, perforateurs, etc., pour deux positions utilisées sur le réseau international ONU (IRS Karachi)	Il faudra peut-être établir une liaison de radio-téléimprimeurs entre Karachi et Rawalpindi/Srinagar si le réseau actuel de communications en morse se révèle insuffisant. Il sera alors nécessaire d'acheter du matériel pour téléimprimeurs.	Matériel pour téléimprimeurs : une ligne Télex est louée actuellement au Gouvernement pakistanais pour les transmissions du réseau international ONU (IRS Karachi) et du Q. G. de l'UNIPOM à Lahore. Ces moyens ne sont peut-être pas suffisamment sûrs et il faudra peut-être acheter du matériel pour établir une liaison par radio-téléimprimeurs sur ce circuit.
2 Perforateurs morse	1 Perforateur morse	2 Perforateurs morse
2 Manipulateurs automatiques morse	1 Manipulateur automatique morse	2 Manipulateurs automatiques morse
(45 Mâts d'antennes)	60 Mâts d'antennes	30 Mâts d'antennes

UNMOGIP (préexistant)	UNMOGIP (renfort = 1 an)	UNIPOM (3 mois)
3 Génératrices diesel de 6 kVA	2 Génératrices diesel de 15 kVA	2 Génératrices diesel de 10 kVA
23 Petites génératrices Kato à essence	10 Petites génératrices Kato à essence	15 Petites génératrices Kato à essence
4 Machines à chiffrer	4 Machines à chiffrer	4 Machines à chiffrer
13 Machines à écrire télégraphiques	4 Machines à écrire télégraphiques	4 Machines à écrire télégraphiques

Outils, appareils de mesure et pièces de rechange supplémentaires

Tout le matériel ci-dessus est déjà sur place ou sera prochainement expédié dans la zone de la Mission, à l'exception des 100 émetteurs-récepteurs portatifs à bande latérale unique. On ne peut disposer immédiatement que de 14 de ces appareils. La Mission a remis à l'étude les besoins en matériel de ce type afin de déterminer si ce matériel ne pourrait pas être remplacé par des appareils à bande latérale unique pour véhicules.

Outils, appareils de mesure et pièces de rechange supplémentaires

Le type de matériel destiné au réseau intérieur des observateurs militaires est actuellement à l'étude. Deux ingénieurs de la société Motorola examinent actuellement ces besoins avec des techniciens de l'ONU. On escompte qu'ils formuleront leurs propositions dans quelques jours. La société Motorola a assuré qu'elle livrerait rapidement le matériel dès qu'une décision aura été prise sur son type. En attendant, une partie du matériel commandé pour l'UNMOGIP a été dirigée sur l'UNIPOM et 10 appareils Motorola pour véhicules ont été expédiés par avion par l'Organisme des Nations Unies chargé de la surveillance de

UNMOGIP
(préexistant)

UNMOGIP
(renfort = 1 an)

UNIPOM
(3 mois)

la trêve en Palestine
(UNTSO), afin que les obser-
vateurs puissent disposer
de moyens de communications
temporaires pour communiquer
avec leurs commandements
respectifs et pour assurer
les communications entre les
Q.G. et les postes avancés.

